

# 2226	r. 40 宮・うかんむり・strecha	画数	8
宮	音	カン	
	訓		
	意味	VLÁDA, VLÁDNY PREDSTAVITEĽ dvor, úradník, telesný orgán	
官吏 (かんり) • vládny úradník			
官女 (かんじょ) • dvorná dáma			
長官 (ちょうかん) • vedúci, šéf, vládny úradník			
器官 (きかん) • orgán (telesný)			

#	r. 1 世	画数	5
世	音	セイ、セ	
	訓	よ	
	意味	SVET, VEK, spoločnosť, verejnosť, obdobie, storočie, éra, časy, generácia, rodová línia	
世界 (せかい) • svet			
世紀 (せいき) • storočie			
中世 (ちゅうせい) • stredovek			
近世 (きんせい) • novovek			
世代 (せだい) • generácia			

#	r. 102 界	画数	9
界	音	カイ	
	訓		
	意味	SVET, hranice, kruhy (spoločenské), sféra	
学界 (がっかい) • akademické kruhy			
業界 (ぎょうかい) • priemysel, obchodné kruhy, business svet			
経済界 (けいざいかい) • finančné kruhy			
動物界 (どうぶつかい) • zvieracia ríša, svet zvierat			

# 2198	r.33 声・さむらい・ rytier	画数	7
声	音	セイ ショウ	
	訓	こえ こわ~	
	意味	HLAS zvuk; reputácia, ohlas; oznámiť	
音声 (おんせい) • hlas, zvuk			
声楽 (せいがく) • vokálna hudba, vokály			
发声 (はっせい) • vyslovenie			
声明 (せいめい) • deklarácia, prehlásenie			
声価 (せいか) • reputácia, povest'			

# 1930	r.63 戸・とびらのと・ dvere	画数 4	
<b>戸</b>	音 コ		
	訓 と		
	意味 DVERE, DOMÁCNOSŤ dom, rodina, počítadlo pre domácnosti a domy		
戸外 (こがい) • vonku ( <i>outdoors</i> ) 門戸 (もんこ) • dvere, vchod 戸別に (こべつい) • od domu k domu 戸戸 (ここ) • každý dom 下戸 (げこ) • slabý píjan, umiernený, zdržanlivý človek			

# 2589	r.32 土・つち・zem	画数 11	
<b>堂</b>	音 ドウ		
	訓		
	意味 HALA, SIEŇ verejná budova, miesto zhromaždenia, svätyňa, chrám		
公会堂 (こうかいどう) • mestský úrad (市役所・しやくしょ・radnica) 食堂・しょくどう • jedáleň 本堂 (ほんどう) • hlavná budova chrámu 堂奥 (どうおう) • vnútro chrámu 堂々たる (どうどうたる) • majestátny, dôstojný			

# 218	r.85 池・さんずい voda	画数	6
<b>池</b>	音 チ		
	訓 いけ		
	意味 RYBNÍK bazén, vodná nádrž, rezervoár, studňa		
池・いけ・rybník 用水池・ようすいち・vodná nádrž 電池・でんち・batéria			

# 3417	r.3 □ ten bodka	画数	3
<b>丸</b>	音 ガン		
	訓 まる、まる・い、まる・める		
	意味 KRUH okrúhle/y telo/predmet, guľa, guľka, projektil; celok		
丸・まる・kruh 丸い・まるい・okrúhly 丸薬・がんやく・tabletka 日の丸・ひのまる・japonská vlajka			

丸で・まるで・úplne, celkom  
 丸を付ける・まるをつける・zakrúžkovať (napr. správnu odpoved')  
 丸顔・まるがお・okrúhla tvár

# 3494	r. 99 甘 あまい sladký	画数	5
甘	音	カン	
	訓	あま・い あま・える あま・やかす *うま・い	
	意味	SLADKÝ, osladit'; rozmaznat', zaľúbiť sa, zapáčiť sa	
	甘え・あまえ・závislosť (nie <i>addiction</i> , ale <i>dependency</i> ) 甘える・あまえる・správať sa rozmaznane 甘やかす・あまやかす・rozmaznávať (druhého) 甘味料・かんみりょう・sladidlo 甘言・かんげん・lichotenie, sladké reči 甘心・かんしん・spokojnosť 甘味・あまみ・sladkosť, sladká chut'		

# 222	r.85 汚 さんずい voda	画数	6
汚	音	オ	
	訓	けが・す、けが・れる、けが・らわしい よご・す、よご・れる きたな・い	
	意味	ŠPINAVÝ špinavý, kontaminovaný, poškvrnený, pošpiniť, poškvrniť, zašpiniť sa, potupiť, zahanbiť, skazit', znehodnotiť	

汚す・けがす・znečistiť, zašpiniť  
 汚れる・けがれる・byť porušený, pošpinený, znečistený  
 汚らわしい・けがらわしい・špinavý, neférový  
 汚い・きたない・špinavý, nepriehľadný  
 汚水・おすい・špinavá voda, odpadová voda  
 汚物・おぶつ・špina  
 汚名・おめい・potupa  
 汚点・おてん・škvrna  
 名声を汚す・めいせいをけがす・poškvrniť niekoho meno, povest'  
 金に汚い・かねにきたない・lakomý

# 849	r.26 卵 ふしづくり pečať	画数	7
卵	音	ラン	
	訓	たまご	

	意味	VAJÍČKO, ikra
卵・たまご・vajíčko		
産卵・さんらん・kladenie vajíčok		
卵焼き・たまごやき・omeleta		

# 3474	r. 108 皿さら jedlo	画数	5
皿	音	*ベイ	
	訓	さら	
	意味	TANIER	
皿洗い・さらあらい・umývat' riad スープ皿・スープさら・polievkový tanier			

#	r. 土 32 つちへん zem	画数	13
塩	音	エン *アン	
	訓	しお	
	意味	SOL slaný, solený, chlórový, chlorid sodný	
塩気・しおけ・slanost' 塩分・えんぶん・obsah soli 塩田・えんでん・soľné pole 塩味・しおあじ・slaná chut' 岩塩・がんえん・kamenná sol' 食塩・しょくえん・kuchynská sol' 塩水・えんすい / しおみず・slaná/morská voda 塩入れ・しおいれ・soľnička 塩焼き・しおやき・pečená solená ryba 塩辛い・しおからい・slaný (a ostrý) *塩梅・あんぱい/えんぱい・korenie			

#	r. 1 9 にんべん človek	画数 5	
付	音	フ	
	訓	つ・ける つ・け つ・く ～づ・ける	
	意味	PRILOŽIŤ, PRIDAŤ, PRIPOJIŤ upevníť, aplikovať, príloha, prídavok, lipnúť, držať sa, prilepiť (sa), pridružiť	
	付図・ふづ・priložený plán/graf/diagram 付言・ふげん・dodatok, P.S. 付則・ふそく・ďalšie pravidlá 付着・ふちやく・držať sa, lipnúť 受付・うけつけ・recepcia 気付く・きづく・uvedomiť si, prísť na niečo, zaregistrovať 付合い・つきあい・známost 付け人・つけびと・asistent 見付ける・みつける・nájst 付記する・ふきする・pridať, dodať, pripojiť 高く付く・たかくつく・byť drahý 薬を付ける・くすりをつける・aplikovať liek 気を付ける・きをつける・dávať pozor 元気を付ける・げんきをつける・povzbudit', dodať odvahu 付いて来てください・ついてきてください・následujte ma 添付・てんぷ/てんぶする・príloha (mailová), priložiť prílohu		

#	r. 片 91 (みぎ)かた pravá strana	画数 4	
片	音	ヘン	
	訓	かた	
	意味	(JEDNA) STRANA, ÚLOMOK jednostranný, nekompletný, jeden z dvoch, list, fragment	
片手・かたて・jedna ruka 木片・もくへん・trieska 片親・かたおや・jeden rodič 片面・かためん・jedna strana 片々・へんぺん・kúsky, úlomky 片雲・へんうん・rozptylené mraky 切片・せっぺん・segment, fragment, časť 片道・かたみち・jednosmerný (lístok, cesta) vs. 往復・おうふく・spiatočná cesta 一片・いっぺん・jeden kus/kúsok (napr. strúčik cesnaku) 片仮名・かたかな・katakana 片思い・かたおもい・neopäťovaná láska 片一方・かたいっぽう・jeden z dvoch			

#	r. □ 31 くにがまえ	画数 8	
固	音	コ	
	訓	かた・める かた・まる かた・まり かた・い	
	意味	TUHÝ, TVRDÝ tuhnút', stuhnút', tuhnutie, spevniť, upevniť, pripevniť, pevný, pevnosť (vlastnosť), solidný, fixácia, zamerat' sa	
	固化・こか・tuhnutie 固体・こたい・pevné skupenstvo 固形の・こけいの・silný, pevný 固める・かためる・upevniť 固有の・こゆうの・špecifický, vlastný 強固な・きょうこな・robustný, silný, pevný 固辞する・こじする・úplne odmietnut' 固定する・こていされた・upevniť 固着する・こちやくする・fixácia, upevnenie, zameranie 頭が固い・あたまがかたい・tvrdohlavý, neoblomný 決心を固める・けっしんをかためる・pevne sa rozhodnút'		

#	r. 心 61 こころ srdce	画数 9	
怒	音	ド、 ヌ	
	訓	いか・る いか・り おこ・る	
	意味	HNEV, ZÚRIVOSTЬ, ROZHORČENIE nahnevať sa, rozzúriť sa, naštvať sa, urazit' sa, zlostiť, besnieť, zúriť	
	怒氣・どき・hnev 怒声・どせい・nahnevaný hlas 怒鳴る・どなる・revat', kričať 怒り出す・おこりだす・rozzúriť sa		

#	r. 千 51 ほす štíť	画数 8	
幸	音	コウ	
	訓	さち、さいわ・い、しあわ・せ	
	意味	ŠŤASTIE šťastný, šťastlivý, blaženosť, blažený, radosť, radostný, spokojnosť, pohoda, eufória, úroda, plody	
不幸・ふこう・nešťastie 多幸・たこう・veľká radosť 幸先・さいさき・dobré znamenie 幸運・こううん・šťastie (priazeň osudu) 多幸感・たこうかん・eufória 幸せな・しあわせな・šťastlivý 海の幸・うみのさち・plody mora 不幸せ・ふしあわせ・nešťastie, trápenie, strast'			

#	r. 辛 160 からい pikantrný	画数 7	
辛	音	シン	
	訓	から から・い, *つら・い, *かのと	
	意味	PIKANTNÝ ostrý, štiplavý, korenistý, suchý (alkohol), drsný, krutý, nemilosrdný, závažný, bolestivý	
辛子・からし・horčica 辛い・つらい・ťažký, náročný na zvládnutie 辛苦・しんく・ťažkosti, trápenie, drina 辛くも・からくも・len tak tak, o vlások 塩辛い・しおからい・slaný 辛い味・からいあじ・silná, štiplavá chut' 聞き辛い・ききからい・nepríjemne sa počúva 世知辛い・せちがからい・ťažký údeľ/život, krutý svet 辛口の酒・からくちのさけ・suché sake/víno			

#	r. 心 61 こころ srdce	画数 10	
恥	音	チ	
	訓	は・じる は・じらう は・ずかしい はじ	
	意味	HANBA, OSTUDA zahanbit', hanbit' sa, byt' hanblivý, potupa, zneuctenie, zhanobit', nemilost'	
		*破廉恥・はれんち・nestoudný, nehanebný, bez hanby 恥じる・はじる・byt' zahanbený 恥じらい・はじらい・hanblivost' 恥しらう・はじらう・ostýchat' sa, hanbit' sa (stydět se) 自分を恥じる・hanbit' sa za seba 気恥ずかしい・きはずかしい・byt' potupený	